



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,305

It-Tlieta, 10 ta' Lulju, 1984
Tuesday, 10th July, 1984

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 581

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (Kap. 92)

Nomina ta' Nutar Konservatur

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Dott. Henri Vassallo, LL.D., bħala Nutar Konservatur ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Vincenzo Maria Pellegrini, LL.D.

Is-6 ta' Lulju, 1984

Nru. 582

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (Kap. 92)

Nomina ta' Nutar Konservatur

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Dott. Henri Vassallo, LL.D., bħala Nutar Konservatur ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Franco Pellegrini, LL.D.

Is-6 ta' Lulju, 1984

GOVERNMENT NOTICES

No. 581

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (Chapter 92)

Appointment of Notary Keeper

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr. Henri Vassallo, LL.D., to be Notary Keeper for Notary Dr. Vincenzo Maria Pellegrini, LL.D.

6th July, 1984

No. 582

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (Chapter 92)

Appointment of Notary Keeper

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr. Henri Vassallo, LL.D., to be Notary Keeper for Notary Dr. Franco Pellegrini, LL.D.

6th July, 1984

Nru. 583

No. 583

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri moghtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjarat il-postijiet imsemmijin hawn taht bhala karigi pensjonabbli ghal dawk biss li qeghdin jokkupaw din il-kariga b'sehh mid-data muriija hdejn isimhom.

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143), the President of Malta has declared the under-mentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the dates shown against their names.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Miss Josephine Chircop	Hassiola <i>Charwoman</i>	Edukazzjoni <i>Education</i>	28. 3.84
Mr Francis Scerri	Deffien <i>Gravedigger</i>	Sahha <i>Health</i>	16. 4.84
Mr Lawrence Pace	<i>Office Machine Operator</i>	Taxxi Interni <i>Inland Revenue</i>	30. 4.84
Mr Francis Debrincat	<i>Hospital Auxiliary</i>	Xoghlijiet <i>Works</i>	2. 5.84
Mr George Azzopardi	Supristant <i>Supervisor</i>	Sahha <i>Health</i>	7. 5.84
Mr Emanuel Camilleri	Kahhal u Zebbiegh <i>Plasterer and Painter</i>	Xoghlijiet <i>Works</i>	7. 5.84
Mr Paul Vassallo	Bennej ta' Hitan <i>Wall Builder</i>	Xoghlijiet <i>Works</i>	7. 5.84
Mr George Mercieca	<i>Motor Transport Driver</i>	Sahha <i>Health</i>	8. 5.84
Mr George Falzon	<i>Motor Transport Driver</i>	Sahha <i>Health</i>	9. 5.84
Mr Annunziato Pullicino	<i>Labourer</i>	Xoghlijiet <i>Works</i>	16. 5.84
Mr Francis Deguara	<i>Engine Driver</i>	Xoghlijiet ta' l-Ilma <i>Water Works</i>	4. 7.84
Mr John Grech	Reffiegħ il-Gebel <i>Stone Carrier</i>	Xoghlijiet <i>Works</i>	7. 7.84

Nru. 584

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 548 tad-29 ta' Ġunju, 1984, il-Biċċa Art Nru. 50 fix-Xewkija (TA' ĠOK) — Għaw-DEX, għandha titqies li ma gietx pubblikata fin-Notifikazzjoni tal-Gvern imsemmija.

L-10 ta' Lulju, 1984
(H.A. 83/81)

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 23

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taht fid-dati u l-hinijiet indikati minhabba festi reliġjużi.

L-IMSIDA

Fid-19 ta' Lulju, 1984, bejn is-7.00 p.m. u 1-10.00 p.m. minn Triq il-Wied, Trejjet il-Wied, Triq Garcin, Triq il-Kunċizzjoni u Misraħ il-5 ta' Ottubru.

Fl-20 ta' Lulju, 1984, bejn is-7.00 p.m. u 1-10.00 p.m. mix-Xatt Ta' Xbiex, Triq Antonio Sciortino, Triq Mons. D'Andria, Triq il-Ġdida, Triq D'Argens, Triq il-Kunċizzjoni, Triq il-Wied u Misraħ il-5 ta' Ottubru.

Fil-21 ta' Lulju, 1984, bejn is-7.00 p.m. u 1-10.00 p.m. minn Triq il-Kunċizzjoni, Triq il-Wied, ix-Xatt ta' l-Im sida, Triq Qrejten, Triq Bordin, Misraħ il-Barrieri, Triq il-Baċir u Vjal Gużè Ellul Mercer (St Joseph Drive).

Fit-22 ta' Lulju, 1984, bejn id-9.30 a.m. u s-1.00 p.m. mix-Xatt Ta' Xbiex, Triq Mons. D'Andria, Triq il-Knisja, Triq Antonio Bosio, Triq il-Makna ta' l-Isserrar, Triq D'Argens, Triq San Alwigi, Triq il-Kunċizzjoni, Triq il-Wied, ix-Xatt ta' l-Im sida, Triq il-Baċir, Triq Clarence, Triq Qrejten u Vjal Gużè Ellul Mercer.

Fit-22 ta' Lulju, 1984, bejn is-7.00 p.m. u 1-10.00 p.m. minn St Joseph Drive, ix-Xatt Ta' Xbiex, Triq Antonio Bosio, Triq D'Argens, Triq il-Wied, ix-Xatt ta' l-Im sida, Triq il-Baċir, Triq Clarence, Triq Qrejten u Vjal Gużè Ellul Mercer.

L-10 ta' Lulju, 1984

No. 584

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 548 dated 29th June, 1984, Plot No. 50 at Xewkija (TA' ĠOK) — GOZO, is to be considered as not having been published in the said Government Notice.

10th July, 1984

POLICE NOTICE

No. 23

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles will be suspended through the streets mentioned hereunder on the dates and times indicated hereunder in connection with religious festivities.

MSIDA

On the 19th July, 1984, between 7.00 p.m. and 10.00 p.m. through Valley Road, Valley Junction, Garcin Street, Conception Street and 5th October Square.

On the 20th July, 1984, between 7.00 p.m. and 10.00 p.m. through Ta' Xbiex Sea Front, Antonio Sciortino Street, Mons. D'Andria Street, New Street, D'Argens Road, Conception Street, Valley Road and 5th October Square.

On the 21st July, 1984, between 7.00 p.m. and 10.00 p.m. through Conception Street, Valley Road, Msida Sea Front, Qrejten Street, Bordin Street, Quarries Square, Dock Street and Vjal Gużè Ellul Mercer (St Joseph Drive).

On the 22nd July, 1984, between 9.30 a.m. a.m. and 1.00 p.m. through Ta' Xbiex Sea Front, Mons. D'Andria Street, Church Street, Antonio Bosio Street, Sawmill Street, D'Argens Road, St Louis Street, Conception Street, Valley Road, Msida Sea Front, Dock Street, Clarence Street, Qrejten Street and Vjal Gużè Ellul Mercer.

On the 22nd July, 1984, between 7.00 p.m. and 10.00 p.m. through St Joseph Drive, Ta' Xbiex Sea Front, Antonio Bosio Street, Rue D'Argens, Valley Road, Msida Sea Front, Dock Street, Clarence Street, Qrejten Street and Vjal Gużè Ellul Mercer.

10th July, 1984

L-OGHĦLA PREZZIJET TA' HXEJJEX

U FROTT FRISK

(Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Bejgħ ta' Prodotti
Agrikoli)

Ordni Nru. 138

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla
prezzijiet li bihom hxejjex u frott prodotti lokalment
jistgħu jinbiegħu lill-konsumatur, għandhom,
b'seħħ mis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, id-9 ta' Lul-
ju, 1984, u sakemm joħroġ Ordni ieħor, ikunu kif
gej:—

MAXIMUM PRICES OF FRESH

VEGETABLES AND FRUIT

(Agricultural Produce (Marketing) Regulations,
1952)

Order No. 138

The Director of Trade notifies that the maxi-
mum prices at which the following locally produced
vegetables and fruit may be sold to the consumer,
shall, with effect from 2.00 p.m. on Monday, 9th
July, 1984, and until further Order, be as fol-
lows:—

S.I.T.C. Nru. S.I.T.C. No.	Ogġett Item	Piż Unit	Lill-Konsumatur To Consumer
054110	Patata Lokali <i>Local Potatoes</i>	kull kg <i>per kg</i>	10c0
054599	Gidra (imqaċċta) <i>Kohlrabi (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	11c0
054599	Hass (twil) <i>Lettuce</i>	kull kg <i>per kg</i>	12c0
054599	Pastard (snowball) <i>Cauliflower (snowball)</i>	kull kg <i>per kg</i>	18c0
054599	Karrotti (imqaċċta) <i>Carrots (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	16c0
054599	Kaboċċi <i>Cabbages</i>	kull kg <i>per kg</i>	10c0
054599	Qara' Bagħli <i>Vegetable Marrows</i>	kull kg <i>per kg</i>	22c0
054599	Basal Niexef <i>Dry Onions</i>	kull kg <i>per kg</i>	19c0
054599	Pitravi (imqaċċta) <i>Beetroots (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	15c0
054599	Tadam <i>Tomatoes</i>	kull kg <i>per kg</i>	20c0
054599	Hjar <i>Cucumber</i>	kull kg <i>per kg</i>	12c0

S.I.T.C. Nru. S.I.T.C. No.	Oggett Item	Piż Unit	Lill-Konsumatur To Consumer
054599	Qara' Twil <i>Long Marrows</i>	kull kg <i>per kg</i>	14c0

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 15 tal-25 ta' Frar, 1983, ma japplikax għall-frott frisk u f'hejx prodotti lokalment li mhumiex fil-lista ta' hawn fuq.

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 137 tat-Tlieta, it-3 ta' Lulju, 1984, huwa b'dan imħassar.

L-10 ta' Lulju, 1984

Price Order No. 15 of the 25th February, 1983, shall not apply to items of locally produced fresh fruits and vegetables not listed above.

Price Order No. 137 of Tuesday, 3rd July, 1984, is hereby repealed.

10th July, 1984

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 21 ta' l-1984

Tnejn mid-dwal ta' navigazzjoni fil-Port il-Kbir, li l-pożizzjoni u l-karatteristiċi tagħhom qed jingħataw hawn taħt, reġgħu bdew jithaddmu.

Baga ħadra f'għamla ta' lembut li tteptep aħdar kull 5 sekondi li tinsab 'l hinn mill-Ponta ta' l-Imgħerbeb f'pożizzjoni Lat. 35°53'54"N Long. 14°31'11"E f'fond ta' baħar ta' 12-il metru; u

Baga ħamra f'għamla ta' bott li tteptep aħmar kull 5 sekondi li tinsab 'l hinn mill-Ponta ta' Sant' Anġlu f'pożizzjoni Lat. 35°53'40"N Long. 14°31'02"E f'fond ta' baħar ta' 13.4 metri.

L-10 ta' Lulju, 1984

* * *

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 22 ta' l-1984

Ngharrfu għall-informazzjoni ta' kulhadd illi t-Task Force, Forzi Armati ta' Malta, se jagħmlu taħriġ ta' sparar attiv f'inħawi fin-Nofs in-Nhar ta' Delimara, mid-9.00 a.m. kuljum matul il-perijodu mit-Tnejn, it-23 ta' Lulju, sal-Gimgha, is-27 ta' Lulju, 1984 iż-żewġ granet inklużi.

L-inħawi tal-periklu jkunu f'ċirku b'raġġ ta' tliet mili u nofs (3½) nawtiċi mill-pożizzjoni:—

35°39'N 14°35'E

L-gholi tal-periklu se jkun bejn wieħed u ieħor 2,590.8 metri (8,500 pied).

Il-vapuri u l-ingenji kollha tal-baħar huma mwissija biex matul dawn il-hinijiet iżommu 'l bogħod mill-inħawi tal-periklu.

L-10 ta' Lulju, 1984

Local Notice to Mariners No. 21 of 1984

Two of the navigational lights in Grand Harbour, whose position and characteristics are given hereunder, have been reactivated.

Green conical buoy flashing green every 5 seconds placed off Imgħerbeb Point in position Lat. 35°53'54"N Long. 14°31'11"E in a depth of water of 12 metres; and

Red can buoy flashing red every 5 seconds placed off St Angelo Point in position Lat. 35°53'40"N Long. 14°31'02"E in a depth of water of 13.4 metres.

10th July, 1984

* * *

Local Notice to Mariners No. 22 of 1984

It is notified for general information that the Task Force, Armed Forces of Malta, will be carrying out live firing practice in an area South of Delimara, from 9.00 a.m. daily during the period from Monday, 23rd July, to Friday, 27th July, 1984, both days included.

The danger area will be within a circle of three and a half (3½) nautical miles radius from position:—

35°39'N 14°35'E

The danger height will be approximately 2,590.80 metres (8,500 feet).

All ships and craft are warned to keep clear of the danger area during these times.

10th July, 1984

**ORDINANZA ELETTORALI DWAR IL-JEDD
TAL-VOT, IL-METODU TA' L-ELEZZJONI
U R-REGISTRAZZJONI TA' L-ELETTURI
(KAP. 157)**

Avviż

Ngħarrfu illi skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 30 ta' l-Ordinanza Elettorali dwar il-Jedd tal-Vot, il-Metodu ta' l-Elezzjoni u r-Registrazzjoni ta' l-Eletturi, Kap. 157, b'ordni ta' l-Uffiċjal Reviżur sar dan it-tnaqqis fir-registru elettorali tas-27 ta' April, 1984.

TNAQQIS

It-Tmien Distrett Elettorali

BIRKIRKARA — I — BIRKIRKARA

Buhagiar Michael	20	OLD RAILWAY ROAD 384640M
Borg Francis, Brother		St. Aloysius' College 174345M

It-Tlettax-il Distrett Elettorali

IR-RABAT — I — VICTORIA

Sacco Carmen	8	ARCHBISHOP PIETRO PACE STREET 18358G
Grech Grace	18	CAPUCHINS' STREET 37264G
Sammut Antonia	16	DE SOLDANIS STREET 46736G
Grech Miriam	44	FOREMAN STREET 69560G
Cauchi John Mary	106	GHAJN QATET STREET 71157G
Cefai Mary Concetta k/a Connie	114	67360G
Micallef Vincenza	104	48252G
Portelli George	82	30257G
Portelli Victoria	177	5253G
Attard Joseph	13A Flat 1	MAIN SQUARE 34015G
Hili Georgina	New Bldg.	NINU CREMONA STREET 4554G
Farrugia Martin	45	PALM STREET 51561G
Galea Caterina	91	28803G

**ELECTORAL (FRANCHISE, METHOD OF
ELECTION AND REGISTRATION OF
VOTERS) ORDINANCE
(CHAP. 157)**

Notice

In terms of section 30 of the Electoral (Franchise, Method of Election and Registration of Voters) Ordinance, Chapter 157, it is notified that by order of the Revising Officer, the following deletions were made in the electoral register of the 27th April, 1984.

DELEND

Eighth Electoral Division

Thirteenth Electoral Division

Convent of the Franciscan Sisters of the Heart of Jesus

Aquilina Michelina, Sister Flaviana		20634M
Borg Carmela, Sister Maria Claudina		105132M
Buhagiar Lorenza, Sister M. Ernesta		415549M
Buttigieg Carmela, Sister Teresita		283432M
Colombo Costanza, Sister M. Paolina		708447M
Ellis Angela, Sister M. Antoinette		45753G
Galea Maria Assunta, Sister Loredana		273059M
Gauci Maria, Sister Maria Inez		151812M
Hili Agnes, Sister M. Laura		35925M
Pace Mary Jane, Sister Chiara M.		6044G
Said Emanuela, Sister M. Antonia		42543G

PAWLU PORTELLI STREET

Bajada Giovanni Maria	New Bldg.	76633G
-----------------------	-----------	--------

POMPEI STREET

Ellis Dolora Teresa k/a Dorthese	1	39564G
----------------------------------	---	--------

ST. DOMINIC'S STREET

Portelli George	29	41646G
-----------------	----	--------

ST. MARY'S STREET

Grech Annunziata	38	84444G
------------------	----	--------

ST. SABINA'S SQUARE

Buhagiar Maria Louise	24	57059G
-----------------------	----	--------

ST. URSULA'S STREET

Mizzi Michelina	20	25002G
-----------------	----	--------

WINDMILL STREET

Spiteri Francesca	28	6703G
Vella George	29	72242G
Vella Paula	29	91448G

FONTANA — II — FONTANA

PARISH PRIEST HILI STREET

Saliba Adeodata	41	60056G
-----------------	----	--------

GHAJNSIELEM — III — GHAJNSIELEM

HAMRI STREET

Sultana Joseph	10	29046G
Sultana Maria	10	2852G

KERĊEM — VI — KERĊEM

XUXIJA STREET

Pace Anthony	8	2008602P
--------------	---	----------

ST. LUCIA'S STREET

Gatt Salvina	Gatt	82950G
Grech Doris k/a Adelina	New Bldg.	36634G
Grech Emanuel	New Bldg.	10531G

Carmelite Convent

Schembri Giovanna, Sister Jane		250147M
--------------------------------	--	---------

IN-NADUR — VIII — NADUR

Camilleri Peter Paul	32	TRIQ DIĊEMBRU 13	22265G
Vella Assunta	47	DUN MARTIN SQUARE	59208G
Mercieca Jane	New Bldg.	GRUNJU STREET	26164G
Spiteri Joseph	12	OLD WINDMILL STREET	7739M
Grech Tonio	15	PARISH PRIEST STREET	16965G
Grima Maria Assunta	34	QALA ROAD	9763G
Hili Joseph	New Bldg.	RACECOURSE STREET	4465G
Portelli Coronato	196	ST. BLAS STREET	51061G

IL-QALA — IX — QALA

Buttigieg Angela	39	CINI STREET	70330G
Buttigieg Josephine	65	IMMACULATE CONCEPTION STREET	34227G
Mifsud Maria	200	WARDIJA STREET	2008714P
Sciberras John Mary	144		67052G

IX-XEWKIJA — XIII — XEWKIJA

Vella Elizabeth	"Vella's"	CHURCH STREET	63954G
Muscat John	38	TAL-HNIENA ROAD	75143G
Xuereb Antonia	21		42650G
Vella Joseph	82	ST. BARTHOLOMEW STREET	57309G
Vella Rosa	82		70213G
Haber Carmen	6	ST. ELIAS STREET	19354G
Haber Rita	6		35262G

IZ-ZEBBUĠ — XIV — ŻEBBUĠ

Zammit Emanuel

GHAIN MELEL STREET
53 15563GMangion Carmen
Vella Mary AntoniaSKAPUCCINA STREET
59 39046G
36 51261GA. A. GRECH
*Registatur Elettorali*A. A. GRECH
Electoral Registrar

L-10 ta' Lulju, 1984

10th July, 1984

KORPORAZZJONI GHAL ŻVILUPP
TA' MALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Lulju, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MDC 3156/T1. Bini ta' *Guard-Room* u *Hajt* li *Jdawwar* fil-Fabbrika UB2, Qasam Industrijali ta' San Gwann.

Avviż Nru. MDC 3156/T2. Bini ta' *Hitan* *Diviżorji* u *Xoghlijiet* ta' *Alterazzjoni* għall-Blokk ta' *Uffiċini* tal-Fabbrika UB2, Qasam Industrijali ta' San Gwann.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Servizzi Tekniċi, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, House of Catalunya, Triq Marsamxett, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-10 ta' Lulju, 1984

MALTA DEVELOPMENT CORPORATION

The Chairman notifies that sealed tenders will be received up to noon on Tuesday, 17th July, 1984, for:—

Advt. No. MDC 3156/T1. Construction of Guard-Room and Boundary Wall at Factory UB2, San Gwann Industrial Estate.

Advt. No. MDC 3156/T2. Construction of Partition Walls and Alteration Works to Office Block of Factory UB2, San Gwann Industrial Estate.

Forms of tender and further information may be obtained from the Technical Services Department, Malta Development Corporation, House of Catalunya, Marsamxetto Road, Valletta, on any working day during office hours.

10th July, 1984

L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Ir-Rettur iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Awissu, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. UM/199. *Monitor Elettroniku* u *Aċċessorji*.

Avviż Nru. UM/207A. *Signal Generator*.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, l-Imsida, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

L-10 ta' Lulju, 1984

THE UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Wednesday, 8th August, 1984, for:—

Advt. No. UM/199. *Electronic Monitor* and *Accessories*.

Advt. No. UM/207A. *Signal Generator*.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Finance Department, the University of Malta, Msida, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

10th July, 1984

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti jāvja illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-**HAMIS**, it-12 ta' Lulju, 1984, għal:—

Avviż Nru. 353. Provvista ta' gvieret lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 354. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 355. Provvista ta' *discrete auto-analyzer għall-biochemical analysis* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 356. Provvista ta' *radio testing u measuring equipment* lill-Kap tal-Unit ta' l-Elettriku u Mekkanika tat-Taqsima ta' l-Establishments.

Avviż Nru. 383. Xogħlijiet ta' ġebel u konkoss fl-Iskola Primarja tal-Qrendi (Stima: Lm14,603) lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-**TLIETA**, is-17 ta' Lulju, 1984, għal:—

Avviż Nru. 365. Provvista ta' *spare parts* għal 3 MA Sterne Ammonia Compressors lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Avviż Nru. 366. Provvista ta' materjal blu skur lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 385. Provvista ta' materjal tal-*photocopying* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 386. Provvista ta' *toilet paper* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 395. Provvista ta' *spare parts* għal FMC Link-Belt crawler crane Mudell LS 338 — Kalafrana Construction Company Limited.

Avviż Nru. 396. Provvista ta' pompi tal-konkoss għal fuq trakkijiet jew *trailers* lill-Monitoring Board, Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 415. Asfaltar ta' parti minn Triq il-Knisja sat-Triq il-Ġdida off Triq il-Knisja, Ħal Tarxien (Stima: Lm4,895) lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 416. Asfaltar ta' Triq il-Ġdida off Triq Ħal Ghaxaq, Ħal Ghaxaq (Stima: Lm6,690) lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-**HAMIS**, id-19 ta' Lulju, 1984, għal:—

Avviż Nru. 368. Provvista ta' *refrigerators* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 369. Provvista ta' srievet tat-trabi lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 370. Provvista ta' *emulsifiable bitumen* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 401. Provvista ta' *injezzjonijiet fentanyl citrate* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY**, 12th July, 1984, for:—

Advt. No. 353. Supply of blankets to the Police General Headquarters.

Advt. No. 354. Supply of medical and surgical equipment No. 18 to the Department of Health.

Advt. No. 355. Supply of discrete autoanalyzer for biochemical analysis to the Department of Health.

Advt. No. 356. Supply of radio testing and measuring equipment to the Head of Electrical and Mechanical Unit of the Establishments Division.

Advt. No. 383. Masonry and concrete works at Qrendi Primary School (Estimate: Lm14,603) to the Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **TUESDAY**, 17th July, 1984, for:—

Advt. No. 365. Supply of spare parts for 3 MA Sterne Ammonia Compressors to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 366. Supply of pale blue material to the Department of Health.

Advt. No. 385. Supply of photocopying material to Central Supplies Section.

Advt. No. 386. Supply of toilet paper to the Central Supplies Section.

Advt. No. 395. Supply of spare parts for FMC Link-Belt crawler crane Model LS 338 — Kalafrana Construction Company Limited.

Advt. No. 396. Supply of truck or trailer mounted concrete pumps to the Monitoring Board, Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 415. Asphaltting of part from Church Street to New Street Off Church Street, Tarxien (Estimate: Lm4,895) to the Department of Works.

Advt. No. 416. Asphaltting of New Street off Ghaxaq Road, Ghaxaq (Estimate: Lm6,690) to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY**, 19th July, 1984, for:—

Advt. No. 368. Supply of refrigerators to the Department of Health.

Advt. No. 369. Supply of infant napkins to the Department of Health.

Advt. No. 370. Supply of emulsifiable bitumen to the Department of Works.

Advt. No. 401. Supply of fentanyl citrate injections to the Department of Health.

Avviż Nru. 406. Provvista ta' kanen *ductile* tal-ħadid u *fittings* speċjali lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 429. Provvista ta' għamara ta' l-uffiċċju lid-Dipartiment tal-Kummerċ.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, 1-24 ta' Lulju, 1984, għal:—

Avviż Nru. 387. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 13 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 388. Provvista ta' *developer replenisher* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 389. Provvista ta' faxex Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 408. Provvista ta' *computer stationery* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 409. Provvista ta' trakk ta' 5 tunnellati lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Avviż Nru. 410. Provvista u stallazzjoni ta' sistema ta' l-*air-conditioning* għar-Radar ta' Ħad-Dingli — Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili. (Jitħallas dritt ta' Lm2 għal kull dokument ta' l-offerta).

Avviż Nru. 413. Provvista ta' materjal għal purtieri lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 423. Asfaltar ta' Triq Ġdida 'l hinn minn Dawret Ħal Għaxaq, Ħal Għaxaq, (Stima: Lm5,073) lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 440. Bini ta' uffiċċini u mħażen fil-Kumplex Residenzjali Ta' Liesse (Stima: Lm6,000) lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 441. Bini ta' Blokk 'A' fil-Kumplex Residenzjali Ta' Liesse (Stima: Lm25,000) lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 442. Bini ta' Blokk 'B' fil-Kumplex Residenzjali Ta' Liesse (Stima: Lm20,000) lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 443. Bini ta' Blokk 'C' fil-Kumplex Residenzjali Ta' Liesse (Stima: Lm20,000) lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 444. Bini ta' Blokk 'D' fil-Kumplex Residenzjali Ta' Liesse (Stima: Lm20,000) lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-26 ta' Lulju, 1984, għal:—

Avviż Nru. 390. Provvista ta' materjal tas-*suture* Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 391. Provvista ta' *kits* tal-laboratorju lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 392. Provvista ta' *penetration bitumen* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 417. Għerik u lustrar ta' madum tal-mużajk fil-*Junior Lyceum* tas-Subien tal-Ħamrun (Fażi 2) lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 418. Manifattura, provvista u

Advt. No. 406. Supply of ductile iron pipes and special fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 429. Supply of office furniture to the Department of Trade.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 24th July, 1984, for:—

Advt. No. 387. Supply of pharmaceuticals No. 13 to the Department of Health.

Advt. No. 388. Supply of developer replenisher to the Department of Health.

Advt. No. 389. Supply of dressings No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 408. Supply of computer stationery to the Water Works Department.

Advt. No. 409. Supply of a 5 tonne truck to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 410. Supply and installation of an air-conditioning system for Dingli Radar — Department of Civil Aviation. (A fee of Lm2 will be charged for each copy of tender document).

Advt. No. 413. Supply of material for curtains to the Department of Health.

Advt. No. 423. Asphaltting of New Street off Għaxaq By-Pass, Għaxaq (Estimate: Lm5,073) to the Department of Works.

Advt. No. 440. Construction of offices and stores at Ta' Liesse Residential Complex (Estimate: Lm6,000) to the Department of Works.

Advt. No. 441. Construction of Block 'A' at Ta' Liesse Residential Complex (Estimate: Lm25,000) to the Department of Works.

Advt. No. 442. Construction of Block 'B' at Ta' Liesse Residential Complex (Estimate: Lm20,000) to the Department of Works.

Advt. No. 443. Construction of Block 'C' at Ta' Liesse Residential Complex (Estimate: Lm20,000) to the Department of Works.

Advt. No. 444. Construction of Block 'D' at Ta' Liesse Residential Complex (Estimate: Lm20,000) to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 26th July, 1984, for:—

Advt. No. 390. Supply of suture material No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 391. Supply of laboratory kits to the Department of Health.

Advt. No. 392. Supply of penetration bitumen to the Department of Works.

Advt. No. 417. Grinding and polishing of mosaic tiles at Boys' Junior Lyceum Ħamrun (Phase 2) to the Department of Education.

Advt. No. 418. Manufacture, supply and

twahħil ta' twieqi u bibien ta' l-aluminju fil-*Junior Lyceum*, il-Hamrun (Fażi Nru. 2) lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 419. Provvista ta' uniformijiet taxxitwa għal Messaggiera 1984/1985 lid-Dipartiment tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 420. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 28 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-31 ta' Lulju, 1984, għal:—

Avviż Nru. 397. Provvista ta' *operating microscope system* għal użu fl-E.N.T. lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 398. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 399. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 400. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 22 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 421. Provvista ta' *trolleys with hooks* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 428. Provvista ta' pestiċidi lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-2 ta' Awissu, 1984, għal:—

Avviż Nru. 402. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 14 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 403. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 404. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 24 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 405. Provvista ta' *diagnostic reagents* Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 424. Provvista ta' *spare parts* għal *Allis Chalmers Bulldozers* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 430. Provvista ta' tagħmir u mpjant ta' l-ippumpjar għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk — Kalafrana Construction Company Limited.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, is-7 ta' Awissu, 1984, għal:—

Avviż Nru. 411. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 412. Provvista ta' *cabinets cross connection* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 431. Provvista ta' rombli tal-*barbed wire* lill-Forzi Armati ta' Malta/Task Force.

Avviż Nru. 432. Provvista ta' *spare parts* għal *Skid Mounted Generator Set* Mudell *Fermont MB 16* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti, Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

fixing of aluminium windows/ doors at the Junior Lyceum Hamrun (Phase 2) to the Department of Education.

Advt. No. 419. Supply of winter uniforms for Messengers 1984/1985 to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 420. Supply of pharmaceuticals No. 28 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 31st July, 1984, for:—

Advt. No. 397. Supply of an operating microscope system for E.N.T. use to the Department of Health.

Advt. No. 398. Supply of injections No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 399. Supply of medical and surgical equipment No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 400. Supply of medical and surgical equipment No. 22 to the Department of Health.

Advt. No. 421. Supply of trolleys with hooks to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 428. Supply of pesticides to the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 2nd August, 1984, for:—

Advt. No. 402. Supply of pharmaceuticals No. 14 to the Department of Health.

Advt. No. 403. Supply of pharmaceuticals No. 18 to the Department of Health.

Advt. No. 404. Supply of pharmaceuticals No. 24 to the Department of Health.

Advt. No. 405. Supply of diagnostic reagents No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 424. Supply of spare parts for Allis Chalmers Bulldozers to the Department of Works.

Advt. No. 430. Supply of pumping plant and equipment for Marsaxlokk Port Project — Kalafrana Construction Company Limited.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 7th August, 1984, for:—

Advt. No. 411. Supply of tablets and capsules No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 412. Supply of cabinets cross connection to Telemalta Corporation.

Advt. No. 431. Supply of barbed wire coils to the Armed Forces of Malta/Task Force.

Advt. No. 432. Supply of spare parts for Skid Mounted Generator Set Model Fermont MB 16 to the Plant Repair and Maintenance Section, Marsaxlokk Port Project.

Avviż Nru. 433. Provvista ta' *spare parts* għal *Fiat Allis Bulldozer AD 14* lit-Taqsima tat-Tiswiġa u Manutenzjoni ta' l-Impjanti, Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 434. Provvista ta' *spare parts* għal trakkijiet *Fiat Calabrese/Romanazzi* lit-Taqsima tat-Tiswiġa u Manutenzjoni ta' l-Impjanti, Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 435. Provvista ta' *spare parts* għal *Fiat Allis Bulldozer BD 20* lit-Taqsima tat-Tiswiġa u Manutenzjoni ta' l-Impjanti, Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

* Avviż Nru. 445. Provvista ta' *Cupellation Furnace* ta' l-Elettriku lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-9 ta' Awissu, 1984, għal:—

Avviż Nru. 422. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Awissu, 1984, għal:—

Avviż Nru. 425. Provvista ta' *laundry trolleys* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 426. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 13 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 427. Provvista ta' vetturi bil-mutur lill-Korporazzjoni Telemalta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-21 ta' Awissu, 1984, għal:—

Avviż Nru. 436. Provvista ta' *diagnostic reagents* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 437. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 438. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 439. Provvista ta' insulina Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-10 ta' Lulju, 1984

* * *

AVVIŻ TAT-TEŻOR

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-HAMIS, id-19 ta' Lulju, 1984, l-*Accountant General* u d-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 7/84. Provvista ta' *ductile iron pipes* u *fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti, Triq Haq Qormi, il-Marsa.

L-10 ta' Lulju, 1984

Advt. No. 433. Supply of spare parts for Fiat Allis Bulldozer AD 14 to the Plant Repair and Maintenance Section, Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 434. Supply of spare parts for Fiat Calabrese/Romanazzi Trucks to the Plant Repair and Maintenance Section, Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 435. Supply of spare parts for Fiat Allis Bulldozer BD 20 to the Plant Repair and Maintenance Section, Marsaxlokk Port Project.

* Advt. No. 445. Supply of Electric Cupellation Furnace to the Department of Inland Revenue.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 9th August, 1984 for:—

Advt. No. 422. Supply of injections No. 3 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 14th August, 1984, for:—

Advt. No. 425. Supply of laundry trolleys to the Department of Health.

Advt. No. 426. Supply of medical and surgical equipment No. 13 to the Department of Health.

Advt. No. 427. Supply of motor vehicles to Telemalta Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 21st August, 1984, for:—

Advt. No. 436. Supply of diagnostic reagents No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 437. Supply of medical and surgical equipment No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 438. Supply of medical and surgical equipment No. 20 to the Department of Health.

Advt. No. 439. Supply of insulins No. 2 to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

10th July, 1984

* * *

TREASURY NOTICE

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th July, 1984, for:—

Quot. No. 7/84. Supply of ductile iron pipes and fittings to the Central Supplies Section.

Forms of quotation and any other further information may be obtained from the Central Supplies Section, Qormi Road, Marsa.

10th July, 1984

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Lulju, 1984, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 73/84. *Static Extension System.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Lulju, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 57/84. Tubi ta' l-azzar artab galvanizzati b'dijametru ta' 40 mm u b'tul ta' 6.5 metri.

Avviż/E/Nru. 68/84. *Conductors tar-ramm* 70 mm² × 100 mm².

Avviż/E/Nru. 69/84. *Cable 4 × 6 sq. mm.*

Avviż/E/Nru. 70/84. Tagħmir biex isib ħsarat fil-Cables.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Lulju, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 75/84. 11 KV *Joint Boxes.*

Avviż/E/Nru. 81/84. Lampi *HPMV.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Awissu, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 10/84. Manki tal-Lastiku rinfurzat.

Taqsimu ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Lulju, 1984, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 72/84. *Swivels u 'U' Clips.*

Kwot./E/Nru. 74/84. *Trichloroethylene.*

Kwot./E/Nru. 85/84. *Hand Torches.*

Kwot./E/Nru. 86/84. *Fuses 60 AMP.*

Kwot./E/Nru. 84/84. *Sump Pump.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-18 ta' Lulju, 1984, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 58/84. Kanen li jirreżistu s-sħana.

Avviż/E/Nru. 65/84. *Weatherproof flood-lighting lanterns.*

Kwot./E/Nru. 77/84. *Water Cooler għall-ilma tax-xorb.*

Kwot./E/Nru. 80/84. *Tubular glasses għal level gauges.*

Kwot./E/Nru. 44/84. Manki tal-lastiku rinfurzat 3 pulzieri I.D.

Kwot./E/Nru. 87/84. Kiri ta' *mobile crane.*

Kwot./E/Nru. 88/84. *Pjanċi tar-ramm.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 17th July, 1984, for:—

Advt./E/No. 73/84. *Static Extension System.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 24th July, 1984, for:—

Advt./E/No. 57/84. Galvanised mild steel tubes 40 mm diameter × 6.5 metres long.

Advt./E/No. 68/84. Copper conductors 70 mm² × 100 mm².

Advt./E/No. 69/84. *Cable 4 × 16 sq. mm.*

Advt./E/No. 70/84. Cable fault location equipment.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 31st July, 1984, for:—

Advt./E/No. 75/84. 11 KV *Joint Boxes.*

Advt./E/No. 81/84. Lamps *HPMV.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 7th August, 1984, for:—

Advt./P/No. 10/84. Reinforced rubber hoses.

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 11th July, 1984, for:—

Advt./E/No. 72/84. *Swivels and 'U' Clips.*

Quot./E/No. 74/84. *Trichloroethylene.*

Quot./E/No. 85/84. *Hand Torches.*

Quot./E/No. 86/84. *Fuses 60 AMP.*

Quot./E/No. 84/84. *Sump Pump.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 18th July, 1984, for:—

Advt./E/No. 58/84. Heat resisting pipes.

Advt./E/No. 65/84. *Weatherproof flood-lighting lanterns.*

Quot./E/No. 77/84. *Water Cooler for drinking water.*

Quot./E/No. 80/84. *Tubular glasses for level gauges.*

Quot./E/No. 44/84. Reinforced rubber hoses 3 ins I.D.

Quot./E/No. 87/84. Hire of *mobile crane.*

Quot./E/No. 88/84. *Copper sheets.*

Kwot./E/Nru. 119/84. Pajpijiet u *Fittings* tal-*PVC Heavy duty*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, il-25 ta' Lulju, 1984, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 78/84. *Fixing bolts b'expanding gills*.

Avviż/E/Nru. 80/84. *Clips* tal-plastika 24mm.

Kwot./E/Nru. 117/84. *Żejt* tal-Kittien.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, l-1 ta' Awissu, 1984, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 74/84. *Single core XLPE Insulated cable u terminal lugs*.

Avviż/E/Nru. 85/84. *Oil Skins*.

Kwot./E/Nru. 92/84. *Steam traps strainers* u valvi.

Kwot./E/Nru. 93/84. *Tap Sets* (Metrici).

Kwot./E/Nru. 95/84. *Oxy/Acy Bronze welding rods u Flux*.

Kwot./E/Nru. 99/84. Boltijiet u skorfini galvanizzati 20mm × 350mm.

Kwot./E/Nru. 100/84. *Tarpauline* u *cutting nippers*.

Kwot./E/Nru. 108/84. Viti tar-ramm 6mm × 25mm.

Avviż/E/Nru. 103/84. *Manifattura ta' fanali ta' azzar artab li jiddendlu*.

Avviż/E/Nru. 125/84. *Manifattura ta' fanali ornamentali ta' azzar artab li jitwāhħlu mal-ħajt*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-8 ta' Awissu, 1984, jintlaqghu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 92/84. *Globi li ma jinkisrux għal fanali*.

Avviż/E/Nru. 119/84. *Earthing material*.

Taqsimat tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-18 ta' Lulju, 1984, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 17/84. *Tneħħija u stallazzjoni mill-gdid ta' tank għal taħt l-art għall-ħażna*.

Kwot./E/Nru. 19/84. *Dip tapes* għal tankijiet għall-ħażna tal-petroleum.

Kwot./P/Nru. 21/84. *Gabina gdida għal Leyland Truck*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, l-1 ta' Awissu, 1984, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Quot./E/No. 119/84. *Heavy duty PVC Pipes and Fittings*.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 25th July, 1984, for:—

Advt./E/No. 78/84. *Fixing bolts with expanding gills*.

Advt./E/No. 80/84. *Plastic clips* 24mm.

Quot./E/No. 117/84. *Linseed Oil*.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 1st August, 1984, for:—

Advt./E/No. 74/84. *Single core XLPE Insulated cable and terminal lugs*.

Advt./E/No. 85/84. *Oil Skins*.

Quot./E/No. 92/84. *Steam traps strainers and valves*.

Quot./E/No. 93/84. *Tap Sets* (Metric).

Quot./E/No. 95/84. *Oxy/Acy Bronze welding rods and Flux*.

Quot./E/No. 99/84. *Galvanised bolts and nuts* 20mm × 350mm.

Quot./E/No. 100/84. *Tarpauline and cutting nippers*.

Quot./E/No. 108/84. *Brass Screws* 6mm × 25mm.

Advt./E/No. 103/84. *Manufacture of mild steel hanging type lanterns*.

Advt./E/No. 125/84. *Manufacture of mild steel wall mounted ornamental lanterns*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 8th August, 1984, for:—

Advt./E/No. 92/84. *Unbreakable globes for lanterns*.

Advt./E/No. 119/84. *Earthing material*.

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 18th July, 1984, for:—

Quot./E/No. 17/84. *Removal and re-installation of underground storage tank*.

Quot./E/No. 19/84. *Dip tapes for petroleum storage tanks*.

Quot./P/No. 21/84. *Replacement of cab of Leyland Truck*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 1st August, 1984, for:—

Kwot./P/Nru. 18/84. Viti u skorfini tar-ramm B.A.

Kwot./P/Nru. 25/84. *Low power cable*

Kwot./P/Nru. 26/84. Żraben tal-Gym.

Kwot./P/Nru. 30/84. Pompa li taħdem bil-hydraulic.

Kwot./P/Nru. 23/84. Tiswija ta' pompi ta' l-aviation fuel.

Taqsimi tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, l-1 ta' Awissu, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/G/Nru. 8/84. *Cookers.*

Irid jithallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja ta' l-Avviż/E/Nru. 73/84.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-10 ta' Lulju, 1984

Quot./P/No. 18/84. B.A. Brass screws and nuts.

Quot./P/No. 25/84. Low power cable.

Quot./P/No. 26/84. Gym shoes.

Quot./P/No. 30/84. Hydraulic pump.

Quot./P/No. 23/84. Repair of aviation fuel pumps.

Gas Division

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 1st August, 1984, for:—

Advt./G/No. 8/84. Cookers.

A fee of Lm5 for every copy of Advt./E/No. 73/84.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

10th July, 1984

DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET

L-Aġent Direttur tax-Xogħlijiet iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-13 ta' Lulju, 1984, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. 55. Provvista ta' Travetti u Blokki għat-Tisqif għall-Palazz ta' Spinola — San Ġiljan.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Lulju, 1984, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 53. Provvista ta' katusi ta' l-asbestos tal-10 pulzjeri għat-Taqsimi ta' Ghawdex.

Kwot. Nru. 54. Provvista u konsenja ta' Pompi li jistgħu jingarru bl-idejn għall-Impjant għat-Trattament tad-Drenagg f'Sant' Antnin.

* Kwotazzjoni li qed tidher għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-10 ta' Lulju, 1984

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 13th July, 1984, for:—

* Quot. No. 52. Supply of T-Beams and Roofing Blocks for Spinola Palace — St. Julians.

Sealed quotations will be received at this Office, up to 11.00 a.m. on Friday, 20th July, 1984, for:—

Quot. No. 53. Supply of 10" asbestos pipes for the Gozo Section.

Quot. No. 54. Supply and delivery of portable Pumps for Sant'Antnin Sewage Treatment Plant.

* Quotation appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Works Department, Block 'C', Beltissebħ, on any working day during office hours.

10th July, 1984

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet igħarraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-12 ta' Lulju, 1984, għal:—

Avviż Nru. 186. Kiri tal-ħanut vojt D, Blokk 1, Inħawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla.

Avviż Nru. 187. Kiri tal-ħanut 5, Triq l-Ifran (ex-Flores College), Valletta.

Avviż Nru. 188. Kiri tal-ħanut Nru. 3, Misraħ Suq Bonnici, Bormla.

Avviż Nru. 189. Kiri tal-ħanut Nru. 37, Triq l-Arċisqof, Valletta.

Avviż Nru. 190. Kiri, mhux għall-abitazzjoni tal-fond Nru. 75 u 76, Triq id-Dejqa, Valletta. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop.)

Avviż Nru. 191. Kiri għal skopijiet kummerċjali tal-fond Nru. 61, Triq San Kristofru, Valletta. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop.)

Avviż Nru. 192. Għoti b'ċens għal 50 sena għall-bini ta' *garages* ta' siti 1, 2 u 6 fil-Qasam tad-Djar, ix-Xgħajra, Ħaż-Żabbar, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/2/82/1/A.

Avviż Nru. 193. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit fuq wara ta' *Plot* 40, N'Hood II, Santa Lucia, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/119/81.

Avviż Nru. 194. Bejgħ ta' sit ħdejn Blokk F, fil-Qasam tad-Djar f'Tal-Ħawli, Bormla, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/78/80/6.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-19 ta' Lulju, 1984, għal:—

Avviż Nru. 195. Kiri, għal skopijiet kummerċjali, ta' 26 fond, f'Xatt il-Qwabar, il-Marsa, murijin fuq il-Pjanta LD/31/84. (L-applikanti jridu jsemmu l-użu u kemm il-fond jixtiequ jikru.)

Avviż Nru. 196. Kiri biex jitmexxa l-istabbiliment f'Paradise Bay, li jidher immarkat fuq il-Pjanta LD/158/74/A, bħala Stabbiliment li jipprova di Ikel għaż-żmien li jagħlaq fit-30 ta' Settembru, 1984.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-26 ta' Lulju, 1984, għal:—

Avviż Nru. 197. Kiri minn sena għal sena għal skopijiet agrikoli ta' sit, magħruf bħala "Tal-Kappella", limiti tal-Gudja, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/57/84.

Avviż Nru. 198. Kiri tal-*garage* Nru. 15 bejn Blokki A, B, C, fil-Qasam tad-Djar Tal-Ħawli, Bormla.

Avviż Nru. 199. Kiri tal-Posta Nru. 5 fis-Suq ta' Raħal Ġdid. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop.)

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 12th July, 1984, for:—

Advt. No. 186. Lease of bare shop D, Block 1, St. Paul's Church Area, Cospicua.

Advt. No. 187. Lease of shop 5, Old Bakery Street (ex-Flores College), Valletta.

Advt. No. 188. Lease of shop 3, Bonnici Market Square, Cospicua.

Advt. No. 189. Lease of shop No. 37, Archbishop Street, Valletta.

Advt. No. 190. Lease, not for habitation of premises No. 75 and 76, Strait Street, Valletta. (Tenderers are to state purpose.)

Advt. No. 191. Lease for commercial purposes of premises No. 61, St Christopher Street, Valletta. (Tenderers are to state purpose.)

Advt. No. 192. Grant on emphyteusis for 50 years of garage sites 1, 2 and 6 at Xgħajra Housing Estate, Żabbar, shown in red on Plan LD/2/82/1/A.

Advt. No. 193. Grant on perpetual emphyteusis of a site at the back of Plot 40, N'Hood II, Santa Lucia, shown in red on Plan LD/119/81.

Advt. No. 194. Sale of a site near Block 7, Tal-Ħawli Housing Estate, Cospicua, shown in red on Plan LD/78/80/6.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th July, 1984, for:—

Advt. No. 195. Lease for commercial purposes of 26 premises at Xatt il-Qwabar, Marsa, shown on Plan LD/31/84. (Applicants must state use and the number of premises they wish to take on lease.)

Advt. No. 196. Lease of establishment at Paradise Bay, as marked on Plan LD/158/74/A, as a Catering Establishment, up to 30th September, 1984.

Sealed tenders will be received at this office up to 10.00 a.m. on Thursday, 26th July, 1984, for:—

Advt. No. 197. Lease on a year to year basis for agricultural purposes, of a site known as "Tal-Kappella", limits of Gudja, shown in red on Plan LD/57/84.

Advt. No. 198. Lease of garage No. 15 between Blocks A, B, C, Tal-Ħawli Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 199. Lease of Stall No. 5 at the Paola Market. (Tenderers are to state purpose.)

Avviż Nru. 200. Kiri tal-Posta Nru. 6 fis-Suq ta' Raħal Ġdid. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop.)

Avviż Nru. 201. Kiri tal-Posta Nru. 7 fis-Suq ta' Raħal Ġdid. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop.)

Avviż Nru. 202. Kiri mhux għall-abitazzjoni ta' fond taht Flat 4, Blokk H, fil-Qasam tad-Djar ta' Ta' Giorni, San Ġiljan. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop.)

Avviż Nru. 203. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit fi Triq il-Ferrovija, il-Hamrun, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/97/73/2. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop.)

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-10 ta' Lulju, 1984

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Il-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Lulju, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 13/84. Provvista ta' Konkos Ready Mixed għal Xogħlijiet Generali.

Il-formoli ta' kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimata tat-Telekomunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-10 ta' Lulju, 1984

Advt. No. 200. Lease of Stall No. 6 at the Paola Market. (Tenderers are to state purpose.)

Advt. No. 201. Lease of Stall No. 7 at the Paola Market. (Tenderers are to state purpose.)

Advt. No. 202. Lease not for habitation of premises under Flat 4, Block H, Ta' Giorni Housing Estate, St Julian's. (Tenderers are to state purpose.)

Advt. No. 203. Grant on a 50-year emphyteusis of a site at Old Railway Track, Hamrun, shown in red on Plan LD/97/73/2. (Tenderers are to state purpose.)

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

10th July, 1984

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 11th July, 1984, for:—

Quot. No. SUP/TEL 13/84. Supply of Ready Mixed Concrete for General Works.

Quotation forms and other information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

10th July, 1984

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE of 4 Avenue de Bois-Preau, 92502 Rueil-Malmaison, France have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled A MODULAR SYSTEM FOR THE OFFSHORE

PRODUCTION, STORAGE AND LOADING OF HYDROCARBONS. (Patent No. 946).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 21st April, 1983.

3rd July, 1984

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

392

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fit-23 ta' Marzu, 1984, George Baldacchino et talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur George, Paul, Antonia xebba, Gerald, Salvatore u Giovanni Maria u l-eredità ta' Giuseppe, aħwa Baldacchino kwantu għal settima (1/7) parti indiviża kull wiehied is-SUĊCESSJONI ta' CARMELA BALDACCHINO, xebba, bint il-mejtin Giuseppe u Carmela née Abela, imwiela Hal Qormi fejn mietet fl-24 ta' Ottubru, 1981, ta' 74 sena, mingħajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-8 ta' Ġunju, 1984.

RUTH FARRUGIA, LL.D.,
Dep. Registratur.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 23rd March, 1984, George Baldacchino et prayed that the SUCCESSION of CARMELA BALDACCHINO, a spinster, daughter of the late Giuseppe and of the late Carmela née Abela, who was born in Qormi where she died intestate on the 24th October, 1981, aged 74 years, be declared open in favour of George, Paul, Antonia, a spinster, Gerald, Salvatore, Giovanni Maria and the estate of Giuseppe, brothers and sister Baldacchino, as to one-seventh (1/7) undivided portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 8th day of June, 1984.

RUTH FARRUGIA, LL.D.,
Dep. Registrar.

393

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-4 ta' April, 1984, Alfred Scerri in rappreżentanza ta' ibnu minuri Mario Scerri talab li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Mario Scerri unikament u fl-intiera tagħha, is-SUĊCESSJONI ta' PAULINE SCERRI, mart Alfred, bint Carmel Grima u Josephine née Rowe, imwiela Senglea u mietet Floriana, fil-5 ta' Ġunju, 1983, ta' 30 sena, mingħajr ebda testment.

Għaldaqstant kull minn jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemija sabiex b'nota jmur kontra t-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-8 ta' Ġunju, 1984.

RUTH FARRUGIA, LL.D.,
Dep. Registratur.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 4th April, 1984, Alfred Scerri in representation of his minor son Mario Scerri prayed that the SUCCESSION of PAULINE SCERRI, wife of Alfred, daughter of Carmel Grima and Josephine née Rowe, who was born in Senglea and who died intestate at Floriana on the 5th June, 1983, aged 30 years, be declared open in favour of Mario Scerri solely and in its entirety.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matters is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 8th day of June, 1984.

RUTH FARRUGIA, LL.D.,
Dep. Registrar.

394

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293 A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tat-22 ta' Ġunju, 1984, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAL-MEWT ta' CARMELO BORG li jiġi in-numru 238 tas-sena 1975 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom il-Ġenituri, jekk hajjin jew mejtin" il-kunjom "Bonello" jiġi sostitwit għall-kunjom "Bennett".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, il-25 ta' Ġunju, 1984.

J. V. BORG,
Registratur

Translation

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293 A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 22nd day of June, 1984, ordered the correction of the ACT OF DEATH of CARMELO BORG bearing number 238 of the year 1975 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of the parents, and whether living or dead" the surname "Bonello" is to be substituted for the surname "Bennett".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts this 25th day of June, 1984.

J. V. BORG,
Registrar

395

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-arti-kolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarli, b'degriet tal-15 ta' Ġunju, 1984, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' REUBEN PSAILA li jgib in-numru 1753 tas-sena 1984 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Fejn Twieldu" l-isem tal-post "Luqa" jiġi sostitwit għall-isem tal-post "Hamrun".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, il-15 ta' Ġunju, 1984.

J. V. BORG,
Registratur

Translation

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293 A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 15th day of June, 1984, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of REUBEN PSAILA bearing number 1753 of the year 1984 in the sense that in the column entitled "Place of Birth" the name of the place "Luqa" is to be substituted for the name of the place "Hamrun".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts this 15th day of June, 1984.

J. V. BORG,
Registrar

396

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fis-6 ta' Marzu, 1984, Carmelo Baldacchino et talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur Carmelo, Carmela, xebba, u Andreana, xebba, ahwa Baldacchino, kwantu għal terz (1/3) indiviż kull wiehied, is-SUĊĊESSJONI ta' ANDREW BALDACCHINO, armel, pensjonant, bin il-mejtin John u Andreana née Psaila, imwieled Haġ Luqa, fejn miet fid-19 ta' April, 1983, ta' 94 sena, mingħajr ebda testment.

Għaldaqstant kull minn jidhirli li għandu nteress hu b'din imsejjah sabiex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmis-tax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 7 ta' Ġunju, 1984.

RUTH FARRUGIA, LL.D.
Dep. Registratur

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 6th March, 1984, Carmelo Baldacchino et prayed that the SUCCESSION of ANDREW BALDACCHINO, a widower, pensioner, son of the late John and of the late Andreana née Psaila, who was born in Luqa where he died intestate on the 19th April, 1983, aged 94 years, be declared open in favour of Carmelo, Carmela, a spinster, and Andreana, a spinster, brother and sisters Baldacchino, as to one-third (1/3) portion each.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 7th day of June, 1984.

RUTH FARRUGIA, LL.D.
Dep. Registrar